
NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Miembros del reparto

Nonso Anozie	...	Tommy Jepperd
Christian Convery	...	Gus
Adeel Akhtar	...	Aditya Singh
Stefania LaVie Owen	...	Bear
Dania Ramirez	...	Aimee
Aliza Vellani	...	Rani Singh
James Brolin	...	Narrator
Will Forte	...	Pubba
Nixon Bingley	...	Gus (age 7)
Ava Diakhaby	...	Head Nurse
Paul Gittins	...	CDC Spokesman
Amelia Reynolds	...	Single Mom
Christopher Sommers	...	Spaghetti
Christian Tessier	...	Meatballs
Xana Tang	...	Young Nurse
Mia Artemis	...	Tiger
River Jarvis	...	Gus (age 4)
Neil Sandilands	...	General Abbot
Michael Sheasby	...	Young Man

00:27:11 --> 00:27:12
Pajarita.

283
00:27:12 --> 00:27:15
Sí. Se llamaba Pajarita.

284
00:27:18 --> 00:27:20
Cuando te mejores, podemos ir a buscarla.

285
00:27:21 --> 00:27:22
Si escucho un gruñido...

286
00:27:24 --> 00:27:26
Me agacharé.

287
00:27:26 --> 00:27:27
Si escucho una voz...

288
00:27:27 --> 00:27:28
Correré.

289
00:27:28 --> 00:27:30
Si veo a un humano...

290
00:27:30 --> 00:27:31
- Me esconderé.
- Bien.

291
00:27:31 --> 00:27:33
¿Qué no podemos hacer?

292
00:27:33 --> 00:27:35
- Cruzar la cerca.
- Nunca.

293
00:27:35 --> 00:27:38
- Nunca jamás.
- Eso es, prométemelo, Gus.

294
00:27:40 --> 00:27:41
Te lo prometo.

295

00:27:49 --> 00:27:53

Soy el papá más afortunado del mundo.
¿Sabes por qué?

296

00:27:55 --> 00:28:01

Porque pude pasar los últimos nueve años
con un chico muy especial.

297

00:28:03 --> 00:28:04

Contigo.

298

00:28:04 --> 00:28:07

En un mundo que construimos juntos.

299

00:28:08 --> 00:28:10

No podría pedir nada más.

300

00:28:16 --> 00:28:17

Estoy cansado.

301

00:28:18 --> 00:28:20

¿Sabes qué me despertaría?

302

00:28:22 --> 00:28:25

Desayunar. ¿Nos preparas algo?

303

00:28:25 --> 00:28:27

Pero siempre lo preparas tú.

304

00:28:27 --> 00:28:30

Y tú me miras, así que sabes hacerlo, ¿no?

305

00:28:31 --> 00:28:32

¿Con qué empezamos?

306

00:28:34 --> 00:28:35

Un plato.

307

00:28:36 --> 00:28:37

¿Qué comida?

308
00:28:39 --> 00:28:39
Huevos.

309
00:28:40 --> 00:28:41
Sí. ¿Ves?

310
00:28:44 --> 00:28:46
¿Luego me contarás más?

311
00:28:48 --> 00:28:49
Sí.

312
00:28:50 --> 00:28:51
Sí, te contaré.

313
00:28:52 --> 00:28:53
Todo.

314
00:29:01 --> 00:29:02
Hola, patos.

315
00:29:23 --> 00:29:25
¡Papá!

316
00:29:26 --> 00:29:27
¡Lo logré!

317
00:29:27 --> 00:29:28
Salté el...

318
00:29:35 --> 00:29:36
¿Papá?

319
00:29:50 --> 00:29:51
¿Papá?

320
00:30:49 --> 00:30:51
Para su décimo invierno,

321
00:30:52 --> 00:30:55

el niño ya era el hombre de la casa.

322

00:30:58 --> 00:31:01

Ahora que trabajaba duro, jugaba rudo.

323

00:31:02 --> 00:31:04

A medida que crecían sus cuernos,

324

00:31:07 --> 00:31:09

también crecía su imaginación.

325

00:31:11 --> 00:31:15

Debiste vernos.

Había gente mala por todas partes.

326

00:31:15 --> 00:31:19

Pensé que nos llevarían a Perro y a mí,
pero Perro los ahuyentó para siempre.

327

00:31:19 --> 00:31:21

¿Cierto?

328

00:31:28 --> 00:31:32

A veces, lo único que tiene un niño
es su imaginación.

329

00:31:33 --> 00:31:36

Conejo, vigila el jardín.

330

00:31:36 --> 00:31:39

Cabra, aleja a los pájaros
de los guisantes.

331

00:31:39 --> 00:31:40

No podemos perder más.

332

00:31:41 --> 00:31:43

Perro y yo nos ocupamos
del jarabe y el agua.

333

00:31:43 --> 00:31:47

Y recuerden, no crucen la cerca.

334
00:31:48 --> 00:31:49
Andando.

335
00:32:00 --> 00:32:01
¡Sí!

336
00:32:08 --> 00:32:09
¡No!

337
00:32:40 --> 00:32:42
Maleza tonta.

338
00:32:58 --> 00:32:59
¡Comadreja tonta!

339
00:33:03 --> 00:33:04
¡Cabra boba!

340
00:33:09 --> 00:33:11
¡Tú!

341
00:33:38 --> 00:33:40
¡Perdón, perdón!

342
00:34:17 --> 00:34:18
ESTANQUE

343
00:34:18 --> 00:34:19
Papá.

344
00:34:19 --> 00:34:20
BUSCAR AQUÍ

345
00:35:54 --> 00:35:59
LA RESERVA
UN LUGAR SEGURO PARA HÍBRIDOS

346
00:36:04 --> 00:36:06
"Colorado".

347
00:36:37 --> 00:36:39
LAS AVENTURAS DE HUCKLEBERRY FINN

348
00:36:59 --> 00:37:00
MI BALSA

349
00:37:11 --> 00:37:12
Voy por ti, Pajarita.

350
00:37:57 --> 00:38:00
CHOCO-COHETE

351
00:38:52 --> 00:38:56
Me esconderé.
Si veo a un humano, me esconderé.

352
00:38:56 --> 00:38:58
Si veo a un humano, me esconderé.

353
00:38:58 --> 00:39:01
- Ven, amiguito.
- Si veo a un humano...

354
00:39:01 --> 00:39:02
Te vi.

355
00:39:03 --> 00:39:06
Muéstrate. ¿Te gustan los dulces?

356
00:39:06 --> 00:39:08
Bueno, asoma la cabecita

357
00:39:09 --> 00:39:11
y te pongo una flecha entre los ojos.

358
00:39:11 --> 00:39:12
Ven.

359
00:39:13 --> 00:39:14
Ven.

360
00:39:16 --> 00:39:18
¡Lo tengo! ¡Mira!

361
00:39:18 --> 00:39:20
- ¡Te dije!
- ¡Lo tengo!

362
00:39:20 --> 00:39:21
¿Qué te dije?

363
00:39:22 --> 00:39:25
- Nunca había visto uno venado.
- Yo tampoco.

364
00:39:26 --> 00:39:29
Tiene camisita y todo.

365
00:39:29 --> 00:39:32
Sí. Oye, ¿no parece más alto
que los demás?

366
00:39:33 --> 00:39:35
Sí, y más grande.

367
00:39:36 --> 00:39:38
¿Estamos pensando lo mismo?

368
00:39:39 --> 00:39:41
¿Lo llevamos al laboratorio?

369
00:39:41 --> 00:39:42
No.

370
00:39:42 --> 00:39:43
Al este.

371
00:39:45 --> 00:39:46
Este es especial.

372
00:39:47 --> 00:39:48
- Sí.

- Sí.

373

00:39:48 --> 00:39:49
¡Suéltame!

374

00:39:51 --> 00:39:53
¿Oíste eso?

375

00:39:53 --> 00:39:53
Habló.

376

00:39:54 --> 00:39:56
Despídete.

377

00:40:43 --> 00:40:44
Hola.

378

00:40:46 --> 00:40:48
Podemos compartir.

379

00:40:50 --> 00:40:51
No, no.

380

00:40:52 --> 00:40:53
Está bien...

381

00:40:54 --> 00:40:55
Todo tuyo.

382

00:42:11 --> 00:42:14
¿Sabes lo que valen tus astas
para un cazador furtivo?

383

00:42:15 --> 00:42:17
Yo conté tres puntas.

384

00:42:19 --> 00:42:20
Bingo.

385

00:42:22 --> 00:42:26
Creía haber visto

toda clase de criaturas mutantes mestizas.

386

00:42:29 --> 00:42:31

Nunca había visto un niño venado.

387

00:42:42 --> 00:42:43

Olvidaste esto.

388

00:42:45 --> 00:42:46

Ven aquí.

389

00:42:50 --> 00:42:51

¡Déjame en paz!

390

00:42:52 --> 00:42:53

¿Qué carajo?

391

00:42:54 --> 00:42:57

- Habla.

- Retrocede.

392

00:42:58 --> 00:42:59

¿Sabes hablar?

393

00:43:02 --> 00:43:03

Mierda.

394

00:43:03 --> 00:43:04

¿Quién te enseñó?

395

00:43:04 --> 00:43:08

Mi papá, que volverá en cualquier momento,
así que ¡mejor lárgate!

396

00:43:09 --> 00:43:10

Es más grande que tú.

397

00:43:10 --> 00:43:13

Nadie es más grande que yo.

398

00:43:22 --> 00:43:22

¿Es tu vieja?

399

00:43:23 --> 00:43:25

¡Deja eso! ¡No hablo con gente mala!

400

00:43:26 --> 00:43:28

Los dos tipos esos eran malos.

401

00:43:28 --> 00:43:30

Como la mayoría.

402

00:43:31 --> 00:43:33

Sé amable.

403

00:43:39 --> 00:43:40

¡No!

404

00:43:41 --> 00:43:43

No más bums.

405

00:43:46 --> 00:43:50

No deberías hacer fogatas
de día, jovencito.

406

00:43:52 --> 00:43:54

¿No te enseñó eso tu papá?

407

00:43:58 --> 00:44:00

Vi el humo a 30 kilómetros.

408

00:44:00 --> 00:44:01

¡Que te vayas!

409

00:44:05 --> 00:44:07

¿Cuánto llevas aquí?

410

00:44:07 --> 00:44:10

Regresa al fuego de donde saliste.

411

00:44:41 --> 00:44:42

Maldita sea.

412
00:44:49 --> 00:44:51
¿Qué fue ese bum?

413
00:44:53 --> 00:44:54
Se llama arma.

414
00:44:55 --> 00:44:57
Hace desaparecer a la gente.

415
00:44:58 --> 00:45:00
¿Qué quieres?

416
00:45:00 --> 00:45:02
Pensaba entregarte...

417
00:45:04 --> 00:45:05
pero ya no.

418
00:45:07 --> 00:45:11
Soy un imbécil,
pero hasta yo tengo límites.

419
00:45:16 --> 00:45:17
¡Largo!

420
00:45:32 --> 00:45:35
¡Oye, devuelve eso! ¡No son tuyos!

421
00:45:35 --> 00:45:39
Si tanto te gustan los dulces,
deberías plantar remolachas.

422
00:45:40 --> 00:45:42
Varía tu consumo de azúcar.

423
00:45:44 --> 00:45:46
Eso las alejará de los guisantes.

424
00:45:47 --> 00:45:48
Vi un espantapájaros adentro.

425

00:45:48 --> 00:45:51

Ponlo afuera
y cámbialo de lugar cada tanto.

426

00:45:52 --> 00:45:53

Las aves no son tontas.

427

00:45:53 --> 00:45:56

Y rota los cultivos.
Los guisantes se comen el nitrógeno.

428

00:45:57 --> 00:45:59

El suelo quedará seco en unos años.

429

00:46:00 --> 00:46:03

¿Tu papá tiene una lona o algo así?

430

00:46:16 --> 00:46:18

¿Qué mató a tus padres?

431

00:46:19 --> 00:46:20

¿El virus?

432

00:46:20 --> 00:46:23

Te dije que mi papá volverá
y te echará de aquí.

433

00:46:27 --> 00:46:28

¿Te puso nombre?

434

00:46:29 --> 00:46:30

Dije que te fueras.

435

00:46:33 --> 00:46:34

Sí.

436

00:46:35 --> 00:46:37

Sí, sigue así de arisco, Caramelo.

437

00:46:38 --> 00:46:39

Y recuerda,

438

00:46:40 --> 00:46:42
un buen cazador tiene puntería.

439

00:46:52 --> 00:46:53
¿Dónde está Colorado?

440

00:46:53 --> 00:46:54
Lejos.

441

00:46:55 --> 00:46:56
¿Para qué lado?

442

00:47:03 --> 00:47:04
Quédate aquí, jovencito.

443

00:47:05 --> 00:47:08
La gente caza a los niños como tú.

444

00:47:08 --> 00:47:10
No se la hagas fácil.

445

00:47:11 --> 00:47:14
No hay niños como yo.
Soy el único que queda.

446

00:47:16 --> 00:47:17
¿Eso te dijeron?

447

00:47:19 --> 00:47:21
Hay más.

448

00:47:23 --> 00:47:24
Afuera.

449

00:47:29 --> 00:47:30
¿Qué hay en Colorado?

450

00:47:31 --> 00:47:32
Nada.

451
00:47:33 --> 00:47:34
¿La Reserva?

452
00:47:37 --> 00:47:38
Mi mamá.

453
00:47:41 --> 00:47:43
Si sales solo,

454
00:47:43 --> 00:47:47
terminarás hecho adorno de pared
en un santiamén.

455
00:47:54 --> 00:47:55
Adiós, Caramelo.

456
00:48:58 --> 00:49:00
¿Y si estás equivocado?

457
00:49:03 --> 00:49:05
¿Y si estás equivocado?

458
00:49:51 --> 00:49:54
El chico rompió
las reglas de su padre de a poco...

459
00:49:56 --> 00:49:58
y luego, todas a la vez.

460
00:50:26 --> 00:50:27
PARQU NACIONAL D LLOWSTONE

461
00:50:57 --> 00:50:59
Algunas historias
empiezan por el principio.

462
00:51:01 --> 00:51:04
La historia de Gus empieza aquí.

463
00:51:08 --> 00:51:10

;Grandote!

464

00:51:13 --> 00:51:15

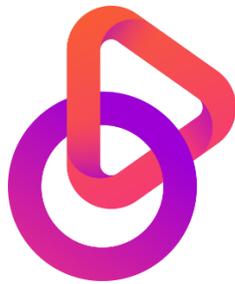
;Grandote!

465

00:51:20 --> 00:51:22

;Llévame!

N SERIES
SWEET TOOTH



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.